

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő:

Kurkó Gyárfás

Bejegyezve a brassói törvény-

széken G. II. 1768/1944 szám alatt

Engedélyezte: Cenzura Militár

a Presel sub No. 1437. X. 7. 1944

A dunamenti szellemiség demokratikus összefogásának jegyében zajlottak le a segesvári Petőfi ünnepek

A kormányt Záróni és Vlădescu-Răcoasa miniszterek képviselték

Lezajlottak a segesvári Petőfi-ünnepek. A szabadságharcos Költő holttestét nyomtalanul eltűntető fejeiregyházi síkságon találkoztak adtak egymásnak a felzabadt magyar néprétegek, hogy hatalmas tömegeikkel tüntessenek a szabadságért, az igazságért, az elnyomottak jogaiért harcoló és igazi hivatását felismert Szellem mellett.

Petőfi birtokába vette a nép. Eddig is az övé volt, de a dolgozó tömegek fölé feszülő vékony uralkodó réteg magának szerezte volna kisajátítani. Most ez a réteg eltűnt és eltűnőben van. A nép tiszta szava elé nem emelkedik semmi akadály. S a nép most Segesváron tisztán és világosan megmondotta, hogy Petőfi az övé

és senki másé.

De a fejeiregyházi síkságon ezen az emlékezetes évfordulón találkoztak adtak egymásnak a román és a magyar nép is. Románia demokrata kormányának képviselői a harcos román demokrata szervezetek küldöttei mindenütt megjelentek és mindenütt szót emeltek, ahol a magyarság demokratikus szervezeteinek képviselői hangja hallatszott. A román tömegek és a magyar tömegek a világ minden népeinek szabadságáért küzdő nagy költő szellemében most egy újabb lépést tettek barátságuk és testvériségük kimélyítésére.

És végül Segesvár tartózkodóan hívós falai alatt most találkoztak adtak egymásnak a dunamenti népek, demokratikus szel-

lemiségének legjobb képviselői is. Az a „magyar, román és szláv bánat”, amelyről két nagy költőnk is énekelt immár, ezuttal a jövődő békéjének és testvéri fejlődésének akarásában olvadt fel. A bolgár, a román és a magyar szellemiség harcos demokrata képviselői ezuttal feloldhatatlan kötetést tettek egymás között, hogy Petőfi szabadságharcos szellemének lobogásával fognak hozzájárítani közös dolgunk rendezéséhez.

Európában mindenfelé dereng már a hajnal. A szabadság hajnala. A segesvári Petőfi-ünnepség egy pirosan felcsillanó sugar volt ebben a hajnalodásban. Most csak rajtunk mulik, hogy a szabadság ígérete valósággá is váljék.

Ezres tömegek a fehéregyházi csatásokon

(Segesvár) Kiküldött tudósítónk jelentése távbeszélőn:

Petőfi szelleme jegyében folytak le a segesvári és fehéregyházi ünnepek. A kormány részéről résztvevett az ünnepségen Záróni Romulus, földművelésügyi miniszter, Vlădescu-Răcoasa nemzetiségi miniszter, valamint Szenkovics Sándor, az Általános Munkaszövetség alelnöke, Rengetz Mihály, a Romániai Kommunista Párt központi bizottságának a tagja, Suciu Camil, a nemzeti-szociális minisztérium államtitkára, a román írók részéről Cocea N. D., Beniuc Mihály, a magyarországi írók közül Kárpáti Aurél, Gergely Sándor, Losonci Géza, Haraszi Sándor, a bolgár írók képviselőitől Vladen Iszajeff, a bolgár Írók Szövetségének a titkára és Elin Pelin, az erdélyi magyar írók közül Nagy István, az Erdélyi Magyar Írók Szövetségének elnöke, Balogh Edgár, Szentimrei Jenő, Kacsó Sándor.

Szombaton este az ünnepség díszelőadással kezdődött, majd a kivilágított városban a dalárdák szerenádok adtak. Utána díszvacsora volt, amelyen számos pohárköszöntő hangzott el. A szónokok kihangsúlyozták, hogy Petőfi szellemének örökét fenn fogják tartani és táplálni fogják a szent tüzet. A dunavölgyi népek összefogásának jegyében folyt le az ünnepség.

Vasárnap délelőtt a résztvevő több ezer emberből álló tömeg festői nemzeti viseletben és zászlók alatt kivonult Fehéregyházára az egykori csatatéren lévő sírmelekhöz, az emléket megkoszorúzták és utána menetbe fejlődve visszajöttek Segesvárra, a városi sporttelepre, ahol az emlékünnepek lefolytak. Az emlékünnepek keretében beszélt Kurkó Gyárfás, a Magyar Népi Szövetség országos elnöke, Nagy István író, az erdélyi magyar írók nevében, Gergely Sándor a magyarországi írók nevében, Elin Pelin a bolgár írók részéről, a román írók részéről Cocea, az Arlus nevében Beniuc Mihály író és költő, Vlădescu Răcoasa nemzetiségügyi miniszter, Záróni Romulus földművelésügyi miniszter, Szenkovics Sándor az Általános Munkaszövetség alelnöke, Rengetz a Kommunista Párt központi bizottságának tagja és végül felolvasták Groza Péter dr. miniszterelnöknek az ünnepség rendezőségéhez intézett levelét. A dalárdák szereplése után a több ezer főnyi hatalmas tömeg menetoszlopba fejlődött fel, bevomult a városba, ahol díszmenetben elvonultak a kormány tagjai és Kurkó Gyárfás előtt.

Déltűn 4 órai kezdettel a városi sporttelepen ünnepi népelőadások voltak, este pedig táncestély zárta be az ünnepeket.

Az ünnepek részleteiről lapunk következő számában közlünk helyszíni tudósítást.

A sepsiszentgyörgyi ünnepély

(Sepsiszentgyörgy.) Az elmúlt vasárnap este a Magyar Népi Szövetség kulturális bizottsága az országos Petőfi-hét keretében szép Petőfi-estet rendezett. A műsort Petőfi-dalokkal nyitották meg az árapataki műkedvelők. Kovács László evang. lelkész

A falu is megünnepli Petőfit

(Szederjes.) Szederjes még a segesvári nagyszabású Petőfi ünnepségeket megelőzően megtartotta megemlékezését a nép nagy költőjéről. A kitűnően sikerült műsoros est keretében a szederjesi Haladó Ifjúság vezetője, Szócs Endre lelkész ismertette nagy népköltőnk és szabadságharcos hősi életét és jelentőségét. Utána az ifjúság énekelt Petőfi-dalokat. Versekert szavaltak Sándor Dénes, Buzogány Erzsébet, Máté K. Margit és Papp Ella. A „Petőfi Szalontán” című egyfelvonásos darabot gondos felkészítéssel Asztalos Dezső, Boros Kálmán,

Kacsó Sándor a brassói Petőfi ünnepélyen

(Brassó.) Noha a Magyar Népi Szövetség brassói szervezete teljes felkészültséggel vett részt a segesvári országos jellegű Petőfi ünnepségeken, egy pillanatra sem csökkentek a MNSz rendezésében augusztus 5-én délelőtt az Astra termében megtartandó nagyszabású Petőfi emléknap előkészületei.

A kivételesen nagyszabásúnak ígérkező brassói ünnepély műsorán többek közt a nemrégiben megalakult Magyar Népi Dalárda, a nagy népszerűségnek örvendő „Törökös” munkásdalárda, valamint a brassói zenebarátokból alakult alkalmi zenekar szerepelnek.

Az ünnepség kimagasló pontja lesz Kacsó Sándor Brassóban is jól ismert demokrata író és költő nagyszabású előadása, amely annál is inkább figyelemre méltó, mivel Kacsó Sándornak hosszú, sok évi kényszerű hallgatása után ez lesz az első brassói megnyilatkozása.

A belépésre jogosító, részletes műsort tartalmazó meghívót a Magyar Népi Szövetség Prezan-utca 5 szám alatti székházában lehet kapni. Ugyanott kaphatók a Petőfi-alapot szolgáló művészi kiállítású Petőfi-emléklapok is.

Az ünnepség keretében a Brassói Petőfi-emléklapok is.

Az ünnepség keretében a Brassói Petőfi-emléklapok is.

A kormány eddig kinevezett tagjai

a költőről emlékezett meg előadásában. Az előadást szavaltokkal tarkították: Bíró László, Zsigmond Gizella, Vikárius Jenő, Hosszu Irén és Vajda Gáspár lelkész. A szünet után az árapataki műkedvelők adtak elő Petőfi-dalokat, majd Fábán Emma árapataki leány Petőfi verseket szavalt. Szócs Vilmos, árapataki kántor fufulyán adott elő művészi Petőfi-dalokat. A jól sikerült Petőfi-estet egy „Petőfi-fantázia” előadása fejezte be.

Máté F. Gábor, Asztalos M. Lajos, Máté Kálmán, Szász F. Vilma, Máté I. Erzsébet és Furcsa Vilma adták elő. A kitűnően sikerült Petőfi ünnepségen a falu aprajánagja szinte kivétel nélkül megjelent, hogy ezzel is bizonyítsa nagy költőnk iránti tiszteletét.

Az ünnepségen a helybeli román családok és a szomszédos színromán Felek község Haladó Ifjúsági tagozata is megjelent. Az ünnepélyt követő táncmulatságon a szinponpás román nemzetiségi fiatalok és lányok együtt táncoltak a széke-lyekkel.

Az ünnepség keretében a Brassói Petőfi-emléklapok is.

Az ünnepség keretében a Brassói Petőfi-emléklapok is.

Az ünnepség keretében a Brassói Petőfi-emléklapok is.

Az ünnepség keretében a Brassói Petőfi-emléklapok is.

Az ünnepség keretében a Brassói Petőfi-emléklapok is.

Az ünnepség keretében a Brassói Petőfi-emléklapok is.

Az ünnepség keretében a Brassói Petőfi-emléklapok is.

A kormány eddig kinevezett tagjai

Mi a jelszó?

A nehézségek legyőzésének, a jobb jövő megteremtésének első feltétele a termelés fokozása. A jelszó ez: termeljünk minél többet és minél jobbat. Ez az a jelszó, amely megmozgatta a hazafias munkástömegeket, csatasorba állította az ország dolgozóit az újjáépítés érdekében. Gyarak, tízemegek egymással versengve teljesítik az ország újjáépítésének parancsát: a termelés fokozását. Ebben a harcban, mely ma átfogja a világ demokratikusan gondolkodó munkástömegeit, a Szovjetszövetség dolgozó veszik ki részüket legjobban.

Nemrégiben Sztálin generalisszimusz kihallgatáson fogadta a „Molotov”-tízem munkásainak küldöttségét. A munkásküldöttség beszámolt Sztálin generalisszimusz az tízeme munkásainak a termelés fokozása érdekében kifejtett erőfeszítéséről. Ebben az időben a honvédelmi háború folyamán 48.000 ágyút készítettek. Az öntudatos munkások a nyersanyagokkal való takarékoskodással az ágyúk előállításának költségét 50 százalékkal csökkentették.

A Szovjetszövetség doglózott akaratukat leleményességükkel párosítva példát adtak a többi országok munkásainak a termelés fokozásában.

A termelés fokozásának csatája az tüzerkedés elleni kíméletlen harcot is jelent. Harcot az áruzsora ellen, hogy a munkásság teljes erejét a termelés fokozása érdekében használhassa fel. A termelés érdekében, mert ez az ország újjáépítésének záloga.

nem látszik szükségesnek. Ezen újból való megemlése a tanácskozáson.

Londonban elhangzott megjegyzések szerint példátlanul áll Anglia politikai történetében, hogy választási vereség követésében ilyen gyökeres változások álljanak be nemzetközi tanácskozáson résztvevő kiküldöttek szemében.

(London.) Az angol lapok hosszú cikkekben méltatják az újonnan kinevezett munkáspárti miniszterek egyéniségét. Legelsősorban természetesen Attlee miniszterelnökkel foglalkoznak. Az új angol kormány feje ügyvédként kezdte, de már kezdettől fogva résztvevett a politikai életben s mindig törhetetlenül a munkásérdekek képviselőjének vallotta magát. Az angol közvélemény általában kedvezően nyilatkozik róla, de nem hiányzik az olyan burkoltan ellenséges beállítás sem, mint például a félhivatalos „Reuter” hírlap, amely Attlee-t visszahúzó, félénken embernék igyekszik bemutatni. Bevin, az új külügyminiszter, földműves szülőktől származik. Eleinte dokkmunkás volt, majd keményen résztvevett a szakszervezeti mozgalomban s hamarosan a szállítómunkások szakszervezetének központi bizottsági tagjává választották. Morrison miniszterelnök-helyettes egy londoni ügynök fia, szintén a szakszervezeti mozgalom révén kapcsolódott bele az angol politikai életbe. Cripps és Jowitt ügyvédek, míg Dalton pénzügyminisztert szívesen szokták a párt elméleti hangadójaként tekinteni.

A „Times” Bevin külügyminiszter személyével foglalkozva azt írja, hogy akik ismerik, egy pillanattal sem kételkednek elgondolásai megvalósulásának sikerében. Az új külügyminiszter kijelentette, hogy valamennyi égető kérdés megfelelő megoldást nyer, noha mindenki csalódik, aki Anglia politikájának valamely látványos megváltozását várja.

Laptudósítók jelentése szerint Moszkvában élénken hangsúlyozzák Churchill különleges érdemeit a hiflerista Németország ellen folytatott közös erőfeszítések kapcsán. Ezeket az érdemeiket egyébként még a munkáspárti szónokok is elismer-

ték a választási harc folyamán. A béke politikája azonban más elveket és más eszközöket igényel, mint amiket Churchill oly nagy sikerrel alkalmazott az európai háború folyamán s ennek a helyzetnek a felismerése készítette az angol választókat arra, hogy szavazataikat arra a Munkáspártira adják, amely munkatervében az égetően szükséges társadalmi átalakulás szolgálatát valjában elengedhetetlen feladatának.

(London) A leadott szavazatok összeheszlálása során kiderült, hogy a különböző hadterületeken leadott katonai szavazatok 70 százaléka a munkáspártira esett. Így a megejtett számítások szerint Attlee pártja 173 képviselői helyet köszönhet az új parlamentben a harcoló angol hadsereg akaratának.

Mit mondott a francia kommunista párt?

(Páris) A francia kommunista párt politikai irodájának tegnapi ülésén megszavazott határozati javaslat szerint a párt nagy elégtétellel veszi tudomásul a Labour Party győzelmét, amely egyúttal a demokrácia győzelme is. Ez a választási eredmény nemcsak Franciaország hanem egész Európa demokratikus újjáépítésére ad erős ösztönzést.

Ugyanezen az ülésen a párt felszólította az Alkotmányalkotó Bizottságban résztvevő tagjait, hogy minden erejükkel harcoljanak a kormány kama törekvése ellen, amely a két kamarás rendszernek népszavazás útján történő visszaállítását célozza, mert ez az első lépés volna Franciaországban a reakciós parancsuralom visszaállítására. A francia kommunisták egykamrás alkotmányozó testület összehívását követelik minden husz évet betöltött francia közvetlen szavazata után. Egyben a párt felszólítja a kormányt a különböző elnevezések alatt álló katonai jobb oldali fegyveres alakulatok leszerelésére.

Ugyanitt írjuk meg, hogy az Alkotmányalkotó Bizottság ülésén éles összecsapás történt De Gaulle és a demokrácia pártok képviselői között az alkotmányozó testület összehívásának kérdésében.

A Voina és Schiel gyár dolgozói a Kommunista Párt brassói gyűlésén

(Brassó) A Kommunista Párt brassómegei szervezete a „Corso” mozgó termében gyűlést tartott a Voina és a Schiel gyárak munkásságának bevonásával.

Odin Ghement elnök megnyitja után egymásután szólalnak fel David Vasile, a Voina gyár, Cordea Teodor és Nagy valamint Szász Mária a Schiel gyár munkássága nevében. A Kommunista Párt részéről Dobre Dionisie és Motronea Ion beszéltek.

A tennivalókat a gyűlés a következőkben összegezte: A reakció és az árúzerek letörése érdekében a kormány gazdasági törvényeinek minden eszközzel való hathatós támogatása. A termelés fokozása. Ecélből minden üzem gondosan összeállított munkaterv szerint dolgozzék. Nagy segítség a Szovjetszövetséggel kötött gazdasági egyezmény, amelynek értelmében onnan fontos nyersanyagokat kapunk.

Valamennyi dolgozó — nemzetiségre és vallásra való tekintet nélkül — fogjon össze, hogy egyesült erővel mielőbb legyőzzük a még fennálló nehézségeket.

A gyűlés résztvevői hevesen tüntettek a reakció és az árúzerek ellen.

A gyűlés a határozati javaslat felolvasásával ért véget.

A Vörös Hadsereg sepsiszentgyörgyi fogadtatása

(Sepsiszentgyörgy) A hazatérő Vörös Hadsereg csapatainak fogadtatása ünnepélyes külsőségek között az elmúlt héten történt meg. A fogadtatáson elsőnek Kisgyörgy Tamás megyefőnök üdvözölte a győztesen hazatérőket, majd az éppen Sepsiszentgyörgyön tartózkodó Luka László, a Nemzeti Demokrata Arcvonal főtitkára előbb magyar, majd orosz nyelven szól a Vörös Hadsereg hazatérő katonáihoz és az egybegyűltekhöz. A város díszkaput állított fel a hazatérők fogadtatására.

Eszmél Székelyudvarhely népe

*

(Székelyudvarhely) Eloszlott már az a bizalmatlanság, amely ebben az izzig-véig székely városban a demokráciát egyszerűen fogadta. Az udvarhelyi székelyek megértették, hogy a mai demokrácia az igazi, mert meg is valósítja mindazt, amit kormányai tervében megígért és hirdetett. A demokrácia itt elsősorban a nemzetek közötti egyenjogúság gyakorlati megvalósításában nyilvánult meg. A Groza Péter demokratikus összefogásának kormánya intézkedései megértették a néppel, hogy az ő javáról, az ő boldogabb jövőjéről van szó.

Megértették Székelyudvarhelyen, hogy a demokrácia mind Magyarországon, mind Romániában tisztán járja fel a helyzetet és nem fest hazug képet a népek.

Nem szerencsétlenségbe taszító mákonnyal mérgezi a nép lelkét, hanem a valóságra való ébredést hirdeti. A bajok orvoslására az igazi „irt” ajánlja és adja is, nem pedig azok elkendőzésével és hazug ferdítésével akar azoknak a terheknek súlyától megszabadulni a saját hasznára. Megvalósította az igazságos földosztást, munkaalkalmat teremt, emberi jóakarattal segít azokon is, akik a multban öntudatlanul ellene harcoltak, megbecsüli azokat, akik jóindulattal, a népért, nemzetért, valamennyiünk jobb jövőjéért bekapcsolódnak az új, építő munkába.

Székelyudvarhely népe ráeszmélt az igazságra.

Báky Domokos

A gabona beszolgáltatásának és beváltásának rendje

(Brassó) A Hivatalos Lap 1945 július 19-ikén megjelent 161. száma közli a közellátási miniszter javaslatára hozott 2339—1945 számú minisztertanácsi határozatot, mely elrendeli, hogy valamennyi termelő az országban buza, rozs, árpa és zab termését csakis a Nemzeti Szövetkezeti Intézet által meghozott szövetkezeteknek, vagy a hadsereg kerületi átvételi központjainak adhatja el. Tehát gabonát az idén csakis az állam vásárolhat a termelőktől.

A határozat szerint a termelő gabona-terméséből bizonyos meghatározott mennyiséget köteles eladni az államnak, amelynek árát az átvételi katonai központok, vagy megbízott szövetkezetek készpénzzel fizetik ki az átvételkor. Ezt a mennyiséget a cséplést követő 10 napon belül kell beszolgáltatni.

Az eladásra kötelezett gabonamennyiséget a minisztertanácsi rendelet aszerint határozza meg, hogy mennyi volt hektáronként a termés, valamint, hogy az illető termelő 2 hektáron alól, vagy 2—5 hektáron, vagy pedig 5 hektáron felül termelt gabonát?

Az alábbi számadatok e hármass besztás szerint tüntetik fel kilogrammokban a hektáronként eladni köteles gabonamennyiséget.

Buza:	kg. átlag termés után	0—2 ha	2—5 ha	5 ha k. felül
300—399	"	0	100 kg.	100 kg.
400—499	"	75	150	200
500—599	"	150	250	300
600—799	"	250	350	400
800—999	"	300	450	600
1000 kilón felül	"	400	550	700

Rozs:	kg. átlag termés után	0—2 ha	2—5 ha	5 ha k. felül
300—399	"	—	100	100
400—499	"	75	150	200
500—699	"	150	250	300
700—899	"	250	350	450
900 kilón felül	"	300	450	600

Tavaszi és őszi árpa:	kg. átlag termés után	0—2 ha	2—5 ha	5 ha k. felül
300—399	"	—	100	125
400—499	"	100	150	200
500—599	"	150	250	300
600—699	"	250	350	400
700—799	"	300	400	500
800 kilón felül	"	400	500	600

Zab:	kg. átlag termés után	0—2 ha	2—5 ha	5 ha k. felül
300—399	"	—	100	125
400—499	"	100	150	200
500—599	"	150	250	300
600—699	"	250	350	400
700—799	"	300	400	500
900 kilón felül	"	400	500	600

Az ezen felül megmaradt mennyiségből a termelőnél zárolják vetőmag céljára az alábbi mennyiségeket:

Buza 200 kg., rozs 180 kg., tavaszi és őszi árpa 160 kg., és zab 140 kg. hektáronként.

A termelők 1945 őszi és 1946 tavaszán legalább is annyi területet kötele-

sek bevetni, mint az elmúlt évben.

A házi szükségletre való gabonamennyiség kiegészítendő kukoricával, köles-sel, burgonyával, vagy más terménnyel.

E fontos minisztertanácsi határozat ismertetését következő számunkban folytatjuk.

„Legyen az ifjuság a béke oszlopa” — mondotta a Titó tábornagy a haladó ifjuság be'grádi értekezletén

(Bukarest) A balkáni népek haladó ifjuságának be'grádi nagygyűlésén, amelyen az öt balkáni állam, a Délszláv Államszövetség, Románia, Bulgária, Albánia és Görögország haladó ifjuságának kiküldöttéin kívül megjelentek Magyarország, Lengyelország, Csehszlovákia és Amerika demokrata haladó ifjuságának képviselői is, az összegyűlt ifjusági képviselők egyhangúan magukévá tették a fasizmus és hitlerizmus elleni harcot. De magukévá tették Tito tábornagy javaslatát is, aki a be'grádi nagygyűlésen tartott beszédében ezt mondta: „Legyen az ifjuság a béke egyik oszlopa és vigye végbe a harcot a fasizmus örököse: a reakció ellen.”

A fasizmus és a reakció elleni harc

szellemében határozta el a megjelent ifjusági képviselők részvételűket is a világ haladó ifjuságának Párisba tervezett összejövetelén. Ezenkívül eldöntötték, hogy állandó balkáni haladó ifjusági bizottságot alakítsanak, és lapot is ki fognak adni valamennyi balkáni nép nyelvén.

A be'grádi nagygyűlés lefolyása után nyomban összeült a romániai haladó ifjuság országos nagygyűlése is, Bukarestben, ahol 130.000 meggyűléstől romániai haladó ifju képviselői találkoztak, hogy meghallgassák a be'grádi kiküldött beszámolóját. Ez alkalommal elhatározták, hogy Románia öt kiküldöttel vesz részt a világ haladó ifjuságának Párisban tervezett találkozásán.

Mennyi gyapotfonalra kaphatnak kiutalást a mezőgazdasági termelők?

(Bukarest.) A közellátási minisztérium közli az érdekelt gabonatermelőkkel, hogy a következő mennyiségű gyapotfonal kiutalásra tarthatnak igényt:

Az 1945 évi buza, rozs, árpa és zab termésből kötelező módon beszolgáltatandó mennyiség értékének 10 százaléka erejéig kaphatnak kiutalást gyapotfonalra. Ha ugyanezen gabonaműveket a kötelező mennyiségen felül szolgáltatnak be, az 1945 évi, vagy azt megelőző termésből, akkor ezek értékének 50 százaléka erejéig kaphatnak gyapotfonalra kiutalást.

Az 1944 évi, vagy ezt megelőző termésből beszolgáltatott kukorica mennyiség értékének 30 százaléka erejéig kaphatnak gyapotfonal kiutalást, ha legkésőbb 1945 augusztus 20-ig végzik a beszállítást.

A kisajátított ingatlanok tulajdonosainak nincs joguk gyapotfonal kiutalására.

Szabad napsugár

(Brassó) Szokatlanul rekkenő vasárnap délelőtt. Belépünk a Népi Testnevelő Szervezet (OSP) bertaláni gyönyörű szabadfürdőjébe. Önkéntelenül is azt a helyet keressük, ahol tavalyelőtt — mikor utoljára itt voltam — ez a felírás disztelenkedett: „Zsidóknak tilos a belépés”. Aznap éppen ötször hallottam a következő kijelentést: „Ezeket a magyaroktól az ember már a saját fürdőjébe sem járhat”.

Most a tágas réten, a vízmedencék körül és a vízben hatalmas tömeg örvend a pazar napfénynek. A rétv egyik sarkában fürdőruhás fiatalok labdázanak. Egy gyermeklányka németül kiált valamit, miközben a labdát egy bronztestű fiúnak dobja. A bronztestű fiú elszalasztja a labdát és azt mondja: nicsévó. Összesen nyolcan játszanak: két szász lány, két szovjetkatoná, három román fiú és egy magyar lány.

Az egyik sekélyvízi medencében egy hatalmas termetű fiatalember tanít uszni jobb ügyhöz méltó komolysággal két magyar lányt. A férfi később eltávozik. Felöltözve is ráismerek: a Vörös Hadsereg egyik alezredese volt.

Egy román család uszonnázik a főben. Az anya barátságosan mosolyog a szomszédban egymagában üldögélő fiatalemberre. Kedves szóval hívja: „Poftíji la masa!” A fiatalember szerényen közeledik és azt mondja: „Szpasziwa”. Aztán ölebeveszi az anya két apró gyermekét és a gyermekmedence felé viszi őket.

A soknyelvű beszédet elnyomja a vídám kacagás. Itt csak jókedvű emberek vannak. Jobb, vagy szegényesebb fürdőruhában, de csupa mosolygós arc. Nincs egy gyűlölködő tekintet, egy goromba szó. A napfény egyformán hullatja mindenkre a sugarait és mindenki egyformán örvend a napnak és a szabadságnak.

t. b.

Füladás a csecsemő és anyavédelemről

A MNSZ brassói szervezeteinek bo'onyai csoportja vita-estorozatot kezdett, amelynek első estéjén Szabó Zoltán dr. főorvos egészségügyi előadást tartott. Ennek rendjén ismertetette a születések és halálozások közti arányszámokat az ország különböző részein.

Csikmegyében legnagyobb a születések száma és itt érik el a legmagasabb kort is az emberek. Viszont a csecsemőhalandóság 34,5 százalék, ami a helytelen csecsemőgondozás következménye. Emellett gazdasági okok is fokozzák a csecsemőhalandóságot. Mert az anyáknak természetesen kellene táplálniuk csecsemőiket és maguknak kellene azokat gondozniuk, ebben azonban nagyon sokszor anyagi okok megakadályozzák őket.

Anyáknak lehetővé kell tenni, hogy újszülöttjeiket maguk táplálják a szűkebb körben és fontos, hogy ez cél szerűen történjen. Ezért felvilágosító előadásokra, általában korszerű anyavédelem bevezetésére van sürgetően szükség mindenütt, főként ahol magas a csecsemőhalandóság.

Munkában a Groza kormány

A román-lengyel egyezmény, Máramaros felszabadítása és új törvényjavaslatok a minisztertanács előtt

(Bukarest) A miniszterelnökség a következő hivatalos közleményt adta ki: A minisztertanács 1945 július 27-én délután 5 órakor ülést tartott Groza Péter dr. miniszterelnök vezetésével.

Maurer Gh. Ioan alminiszter a román királyi kormány megbízottja a nemzeti egyezmény alapuló ideiglenes lengyel kormányval való kölcsönös áruszállítási egyezmény megtanácskozáására és megkötésére, beszámolt a létrejött megállapodásról.

Az egyezmény értelmében Románia 1945 július 1. és 1946 július 1. között 830 ezer tonna szénhez hozza Szilésziából. Ezek a szállítások teljes egészében fedezik az államvasutak és a gyárak szükségleteit. E szállítmányok ellenértéképpen Románia különböző árukat küld Lengyel-

országnak. A létrejött megállapodás gyakorlati megvalósításának előmozdítása érdekében a Szovjetszövetség támogatást nyújt Romániának a Lengyelországból Romániába és a Romániából Lengyelországba irányuló áruszállításba.

A minisztertanács az egyezményt jóváhagyta.

Pătrăscanu Lucrăţiu igazságügyminiszter bejelentette, hogy Máramaros felszabadításával kapcsolatos megbízatásnak eleget téve, 50 vasúti kocsi kitévő szállítmányt indított utnak gabonával, gyógyszerrel, cukorral és egy bekkel. A kapott megbízatás gyors elintézése az egészségügyminisztérium, a földművelésügyi minisztérium, a pénzügyminisztérium, a közellátási minisztérium, valamint az államvasutak vezérigazgatósága közti szoros együttműködésnek köszönhető. A

miniszterelnök köszönetet mondott az igazságügyminiszternek.

A minisztertanács végül megvitatta és elfogadta a következő törvényjavaslatokat: 1. Törvényjavaslat a háborús bűnösök és az ország romlásáért felelős személyek megbüntetéséről szóló törvény értelmében elkövetett javak kezeléséről és felszámolásáról. 2. Törvényjavaslat a belügyminisztériumi tisztviselők kinevezéséről és besorolásáról. 3. Törvény a román fegyverszüneti bizottság átszervezéséről és a fegyverszünet teljesítésére hivatott kormánybiztosság felállításáról. 4. Törvényjavaslat a fegyverszünet teljesítésével kapcsolatban felmerült kötelezések rendezéséről, előteremtéséről és ellenőrzéséről.

Aminisztertanács este 9 órakor fejeződött be.

Pătrăscanu igazságügyminiszter a bírói kar feladatáról az áruszora leküzdésében

A belügyminiszter letelezte Maniu és Brătianu rágalomhadjáratainak tulajdonképpeni célját

(Bukarest) Pătrăscanu Lucrăţiu igazságügyminiszter a fővárosi bírák szakszervezetének ülésén beszédet mondott. Világos okfejtéssel mutatott rá a bírói kar feladatára az üzérkedés és a szabotázs ellen folytatott küzdelemben.

Beszédében az igazságügyminiszter első sorban a nemzetgazdaság talpraállításával kapcsolatban felmerülő kérdéseket taglalta. Hangsúlyozta, hogy tudatában van annak, miszerint a megtorlás egymagában nem rendezi el a gazdasági természetű kérdéseket. Mégis a jelenlegi körülmények között rendkívül fontos és nélkülözhetetlen támaszt jelent, ami nélkül a gazdasági haladás nem képzelhető el.

— Nyíltan és fenntartás nélkül meg kell mondanom — folytatta az igazságügyminiszter — hogy a kormányval együttműködés terén az ország gazdasági talpraállítására és az üzérkedés és a szabotázs leküzdésében a bírói kar mindegyik nem teljesített megfelelő módon feladatát. Nem vádként, hanem megállapításként mondom ezt abban a reményben, hogy ebben az irányban gyökeres változás következik be.

Az igazságügyminiszter kifejtette, hogy az üzérkedés és a szabotázs ellen folytatott harc a mostani átmeneti időkben egyidejűleg erkölcsi és társadalmi kérdés. Senki sem kockáztathat meg tehát meggyőzést és nem fordíthatja ki a kérdést, amikor a maga részéről szükségesnek tartja a közbelépést, hogy a bírói kar tevékenységét legyen az üzérkedés leküzdésében. Nem szabad, hogy akkor, amikor az üzérkedők a legfeszettebb üzletekben milliókat keresnek, akadón törvényeszköz, amely üzérkedés esetén 50 ezer lejcs bírságokat szab ki, vagy pedig a végsőkig elhúzzon egy szabotázst, mert ezzel a bünpártolás látszatát kelti a közönség körében. Nem szabad megtörténnie, hogy a bíróság szabadlábra helyezzen közismert üzérkedőket, akik hasznát húznák a tömegek szenvedéseiből és a gyermekek szájától vonják el a cukrot.

A bírói kar erőpróba ez most, hogy hasznos eszközzé válhasson a közösségi érdekvédelmének. Ma már szinte szállosga lett, hogy ha egy üzérkedő kapcsolata került a bírósággal, mint fölaltan jellemű ember kerül ki onnét.

Itt írjuk meg, hogy Pătrăscanu igazságügyminiszter részt vett az Ekések Válságnál de Munteban összehívott gyűlésén, ahol szintén az üzérkedés leküzdésére hivatott fel a jelenlevők figyelmét. Hangoztatta, hogy a ragályként terjedő üzérkedés ellen a széles néprétegeknek is fel kell venniük a harcot. Adóz elleneseknek kell mutatkozniuk a szervezett munkásoknak és a földművelőknek. Kíméletlenül le kell felelniük az üzérkedőket, hogy ezzel is segítséget nyújtsanak a kormánynak a hiányszorítás kiküszöbölésében és az ország gazdasági életének szilárd alapokra való helyezésében.

(Târgoviste) A Romániai Kommunista Párt dâmbovitamegyei szervezetének gyűlésén a párt központi bizottsága részéről megjelent és beszédet mondott Georgescu Teohari belügyminiszter és Pauker Anna, az ismert demokrata harcos is.

Georgescu Teohari ismertette a Groza kormány teljesítményeit, majd hangoztatta, hogy a fegyverszünet teljesítése azért tűnik olyan nehéznek, mert augusztus 23-tól március 6-ig a Groza kormány uramrajtásáig a „történelmi” pártok reakciói elemei minden terhet a földművelésre hárítottak át. A fegyverszünet teljesítését annakidején valóságos banditákra bízta. Így az egyik megbízott állatgyógyító két hónap alatt 14 husfeldolgozó gyárat egy milliárd lej értékben szerzett a maga számára a falusi állatgyógyítók alkalmával ellopott pénzen.

A „történelmi” pártok vezetői még mindig nem tértek észre. Maniu és Brătianu most a táborokba zárt fasisztákért és vaskardistákért siránkozik, de Antonescu idején kis újját sem mozdította a demokrata harcosok kiszabadításáért. A légionisták egyrésze számot vetett tevékenységével, mások viszont beiratkoztak ugyan

a demokrata pártokba, de ellenséges politikát folytattak. Ez utóbbiak azonban tévednek, ha azt hiszik, hogy a régi ruha felcserélése révén, még ha vörös színt is öltöztettek fel, megszabadulnak a büntetésről, ha továbbra is folytatják hazaáruló tevékenységüket. Maniu és Brătianu valóságos rágalomhadjáratot folytatnak a demokratikus összefogás kormánya ellen. Meg szeretnék bukztatni a kormányt, hogy visszaállítsák az augusztus 23. előtti állapotokat. Ilyenkor pedig a földesurak nevében beszélnek, akik vissza szeretnék venni a kiosztott földet.

Pauker Anna az ország gazdasági életének megújításáról, a mezőgazdasági kérdésekről és a termelési erők feladatairól beszélt. Ezután utalt arra, hogy nem szabad kizárni a nép közösségéből azokat az egykori vaskardistákat, akik belátva, hogy a multban hamis uton jártak 6-szintén és szerényen a demokrácia szolgálatába akarják állítani munkaejüket. Az új választói törvénnyel kapcsolatban hangsúlyozta, hogy ez a törvény majd egyenlő jogot biztosít minden férfinak, nőnek és ifjunak, hogy választó és választható legyen.

Hazatérő hadifoglyok között

(Temesvár) A júliusi napfényből hirtelen a szobába lépek és nem tudom megkülönböztetni a tárgyakat és embereket egymástól. Sötét, mozgó foltokat látok és hangokat, valahonnét furcsa nyögörgést hallok. A szoba jobb sarkában ládák, rongyozott ágynemű egy férfi fekszik és sir. Megfogom a kezét, érzem, hogy lázas. Lassan kezdem megszokni ezt a félhomályt és észreveszem, hogy mellettem még van valaki. Közelebb hajlík a felvőhöz és hallok, amint megnyugtatóan a lábam kinlódo, hogy nemsokára a betegek is hazakerülnek.

A III. kerületi MNSZ helyiségében vagyok, ahol a temesvári nagy fogolytáborból legutóbb elbocsátott 472 fogoly egy része tanyázik, amíg az elutazáshoz szükséges iratokat megkapják. A második szobába lépve vagy 50 férfi sürgölődik. Izgatottan csomagolnak élelmet az utra. Varnak. Egyesek ócska színházi uiságot olvasnak. Egy baranyamegyei földműves érdeklődésemre elmondja, hogyan élték a táborban. Az élelmiszer kielégítő volt. A munka egyáltalán nem volt nehéz. A szovjet katonák jól bántak mindenkivel. A táborban politikai előadásokat tartottak, műkedvelő csoportjuk is volt, zenéltek, egy kis olvasó teremmel is rendelkeztek, ahol néhány könyvön kívül helyi újságokat olvastak. Az egészségügyi viszonyokról egy orvos tanhallgató adott felvilágosítást. A tábor vezetői a legnagyobb szigorral ügyeltek a tisztaságra. Szappannal és fertőtlenítő szerekkel el voltak látva, ezért a megbetegedések száma igen alacsony volt.

Most már többen is körülvesznek és kérdés nélkül, feszélytelenül folyik a beszélgetés. Megtudom, hogy a téli hónapokban nem kevesebb mint 30.000 különböző nemzetiségű fogoly volt a temesvári táborban a magyar és német foglyok között. A Vörös Hadsereg által felszabadított területeken több fogolytáborból is kerültek ide franciák, szerbek, olaszok, kiket a temesvári táborból irányítottak hazájukba.

A németekről beszélgetve elmondják, hogy azokat mindnyájan megverték és első időben meglepődtek azon, hogy mennyire elzüllytek testileg, lelkiileg. Moszkosak és hanyagok voltak.

Szerencsés utat kívánva, kimegyek az első szobába, ahol a vöröskeresztes nővérek éppen borogatást tesznek a beteg fejére. Figyelem gyakorlott mozdulatait, mintha hosszú évek óta betegek között lett volna. Pedig már első kérdésesre bevallja, hogy még csak húsz éves. Két társnőjével együtt a Vöröskereszt megbízásából jöttek. Eredeti utárlányuk Focsani, Kiew, Odessza lett volna, de Temesvárra érkezve, arról értesültek, hogy egy csoport itteni foglyot már leigazoltak és hazaszállításra várnak. Megszaktították utjukat, hogy ezt a csoportot haza kísérjék és onnan román sebesülteket hozzanak haza.

Bucszom. A beteg is elaludt. Mintha beszélni álomban. Az előbb még olyan nyugtalan, meggyötört arcon elégedett mosoly látszik. Biztos már otthon van álomban, mondja a nővér.

Kazinczy János

Japán elutasította a három szövetséges ultimátumát

(Washington.) Tegnap este a japán kormány hivatalos közleményt adott ki, mely szerint elutasítja az Amerika, Anglia és Kína részéről Japánhoz intézett ultimátumot.

A japán „Domei” iroda közlése szerint a japán háborús kormány négy óráig tartó tanácskozáson vitatta meg az ultimátumot és ezután hozták nyilvánosságra a kormány nyilatkozatát, melynek értelmében, bármily nehezek is legyenek az elhatározás következményei, Japán folytatja a háborút.

A közlemény megjelenése után a szövetséges légi és tengeri erők azonnal támadásra indultak Japán ellen. Az anyahajókról felszálló ezer és ezer repülőgépek szakadatlanul támadja a japán anyasziget főbb városait, míg a hadihajók gyilkos tüzet zúdítanak a kikötőkre. Egy amerikai tengerészeti szakértő véleménye szerint a szövetséges haderők partraszállása elé a bombázások folytán bekövetkező rombolások miatt a japánok nem tudnak majd nagyobb akadályokat gördíteni, s adott esetben a japán erők kénytelenek lesznek a szigetek belseje felé visszahúzódní.

Svédországban szociáldemokrata kormány alakult

(London.) Stockholmi hivatalos közlés szerint a pártközi kormány lemondása után a svéd parlament többségét alkotó szociáldemokrata párt kapott megbízást az új kormány megalakítására. A kormány feje a megelőző pártközi kormányban is miniszterelnöki tisztséget betöltött Hansen.

Az angliai szabad osztrákok elismerik a bécsi kormányt

(London.) A napokban az Angliában élő „szabad osztrákok” nagygyűlést tartottak Londonban. A nagygyűlésen az osztrák kommunista párt, a szociáldemokrata párt és a katolikus párt kiküldöttjei vetek részt. A megszavazott határozati javaslat kiemeli, hogy az angliai szabad osztrákok mindig keményen harcoltak a hitlerizmus ellen és most a gyűlölt rendszer bukásával egyedül a bécsi kormányt ismerik el törvényesnek. Egyben helyesnek ismerték el mindazokat az intézkedéseket, amelyeket Renner Karl dr. széles nemzetközi összefogáson alapuló kormánya Ausztria demokratikus felépítése érdekében tesz. Végül a nagygyűlés felkérte intéz a nagyhatalmak kormányaihoz, a bécsi demokratikus kormány elismerése érdekében.

Hírek a Szoviet-szövetségből

Gorkij város ipari és vasutasiskoláinak 1400 növendéke az jén remek nyári szünidőt élvez. Hatalmas, minden kényelemmel ellátott gyönyörű hajó vízi őket Európa legnagyobb folyamán, a Volgán, le Astrahánig, ahol a nagy orosz víz a Káspitengerbe torkollik.

A nagybör városokban, így az utbaeső Sztálingrádnál is kiszállnak a gyermekek, hogy megnézzék a hírlerista hordák által lerombolt nagyváros újjáépítési munkálatait.

A németek által lerombolt Voronezsban, ahol annak idején a fasiszta magyar sereg döntő vereségét szenvedett, üzembelhelyezték a háboru alatt épített üveggyárat, amely július 23-án már le is szállította az első megrendelést. A gyár az év végéig 60.000 négyzetméter táblávevet és nagy mennyiségű edényt, lámpacsövet, valamint egyéb közhasznú üvegtárgyat állít elő.

Moszkvából jelentik: Egy szibériai kolhoz földművest, az altajszkoszi Fersov Vaszilt egy legmagasabb szovjet rendjellel tüntették ki. Fersov még az októberi forradalom után, 20 elhagyott gyermeket vett magához és nevelt fel. A házat azóta a szovjet kormányzat segítségével valóságos nevelőintézeté bővítette ki. A melegsívű emberárát kolhozparaszt az azóta eltelt 28 év alatt összesen 110 gyermeket fogadott örökbe és nevelt fel.

A magas kjtüntetés, 75-ik születésnapjára meleg ünneplés közepette adták át Fersovnak.

== HIREK ==

NÉPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Arzintarilor (Civros-n), 16, Tel. 17-53
 Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsater), 2, Tel. 22-69

Előfizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1000 lej

Naptár

Kedd, 1945. július 31. A nap 4 óra 36 perccel kelet és 7 óra 36 perccel nyugszik. — Kat. Lényai Ignác. — P. A. Oszkár. — Ort. Endoehim. — Zsidó 5705 év 2. hó 21.

Brassói mozgó-kioszk

Aro: Hiv. a zerelem (szovjet). Astra: Hatodik emelet. Capitel: A cigánykirályok, CFR film. Színház: Inarmeszo, Corso: A cirkusz (szovjet film). L. P. M. i. n. a: Chiffon kisasszony ázasi. Redut: Május elseje Moszkvában, Bécs felcsabadása és az ausztriai náci gáztettek.

Szoligatos gyógyszerárak Brassóban
 Hétlőn: „A reményhez”, Jekelius, Kapu-utca 17.
 Kedd: „Aesculap”, Voith, Vasni-utca 53.

Olvasóinkhoz! A papír legújabb árkulása és az újabb előállításával kapcsolatos egyéb áremelkedések arra kényszerítettek, hogy a Népi Egység példányonkénti árát májtól kezdve 40 lejben szabjuk meg. Ugyanakkor a havi előfizetési díjat 1000 lejben állapítottuk meg. Régi és új előfizetők augusztus 1-től már a felemelt előfizetési díjat fizetik.

Utcat neveztek el Nagyszebenben Petőfiről

Szeben demokrata magyarsága lelkes hangulatban ünnepelte meg Petőfi emlékét. A zsúfolásig megtelt Városi Színház termében színes, zenés műsorral hódoltak a nagy költő emlékének. Az ünnepségen nagyszámú vendég részt vett a város román demokratái is. Ez alkalommal a város egyik utcáját Petőfiről nevezték el.

— Fővárosi magyar szülők figyelmébe. A bukaresti magyar anyanyelvű református elemi iskola igazgatósága közli, hogy a jelentkezések augusztus 1-én már megkezdődnek, ezért kéri a szülőket, hogy tanköteles gyermekeiket időre juttassák be az iskola Sfintii Voevozi 52 szám alatt levő irodájában.

— Petőfi-ünnepség Uzonban. Az uzioni Magyar Népi Szövetség női csoportja augusztus első vasárnapján Petőfi-ünnepséget rendez. Az ünnepélyen ifj. Széplaki Károly méltatja Petőfi szellemét a magyar nép életében, majd szavakat, Petőfi életképeket, énekszámokat és egy egyfelvonásos kerül bemutatásra.

— Tettenért betörők. Az elmúlt éjjel két veszedelmes betörőt ért tetten a brassói rendőrség. Niculescu C. és Borulescu M. rovtomultu egyének éppen az állomás mellett levő Balca élelmiszerüzletét törtek fel, mikor a rendőrség szervei rájuk kitértek. Mindkettőjüket átadták a ügyészségnek.

— Feloszlatták a fővárosi ár-ellenőrző testületet. Mivel a közvélemény a fővárosi ár-ellenőrzők tevékenységével nem volt megelégedve és a vizsgálat során megállapítást nyert, hogy az ellenőrzők túlnyomó része nem teljesítette megfelelő módon a kötelességét, a bukaresti polgármesteri hivatal mellett működő egész ellenőri kart feloszlatták.

— Kitüntették a penicilin-feltalálóját. A washingtoni „Variety Club” az idei emberbaráti díjat Flemming Alexandernak, a penicilin nagyevű feltalálójának ítélte oda.

— Antifasiszták kintói a bíróság előtt. Drághici bucuresti közvádló vádat emelt valamennyi olyan rendőr ellen, akik annakidején a fasiszta lenes harcosokat rendőrségi kihalgatásuk alkalmával megkínózták.

— Husz százalékos adóengedmény. A brassói pénzügyigazgatóság közli, hogy azok, akik a háborus vagyoni és nyereségadójukat a kivetési jegyzőkönyv vételétől 15 napon belül kiegyenlíttik, husz százalékos adóengedményben részesülnek. A késedelmes fizetőkkel szemben azonban a törvényben előírt büntetést is megfizetettik.

— A kőolajtermékek új fogyasztási illetéke. A pénzügyigazgatóság közli, hogy a Hivatalos Lap július 14-i számában megjelent, a kőolajtermékek fogyasztási illetékei felemeléséről szóló rendelete értelmében mindazok, akiknek kereskedelmi, vagy feldolgozási célból ilyen termékek vannak birtokukban, 15 napon belül jelentést kell

Törvényrendelettel szabályozták az északerdélyi volt magyar bírói hatóságok intézkedéseinek érvényességét

(Bukarest.) A Hivatalos Lap 1945 július 23-án megjelent 164. száma fontos törvényrendeletet közöl az Északkelet-Erdélyben eddig tényleges bírói hatáskört betöltő szervek intézkedéseinek jogérvényességéről.

A törvényrendelet I. szakasza megállapítja, hogy az Északkelet-Erdélyben 1944 augusztus 23-ika után a román bírósági hatóságok működésének megkezdéséig ténylegesen bírói hatáskört betöltő szerveknek a következő intézkedései maradnak jogérvényesek:

a) A polgári, kereskedelmi, bűnügyi és közigazgatási ügyekben hozott határozatok.

b) A perek folyamán bármily természetű peres eljárás intézkedései.

c) Biráktól, vagy közjegyzőtől származó bármily természetű közjegyzői intézkedések.

d) Az ügyészségek és vizsgálóbírók nyomozó és vizsgálati intézkedései.

A II. szakasz elrendeli, hogy semmiek azok a bírósági büntető intézkedések, amikor olyan ügyekben hoztak büntető íté-

letet, amelyek a román törvények értelmében nem képeznek büntetendő cselekményt, vagy ha a román törvények alapján büntető eljárást csak előzetes kérés alapján lehet megindítani és ilyen kérést nem adtak be.

A törvényrendelet III. szakasza részletesen tárgyalja a bírósági intézkedések elleni jogorvoslatok ügyét, majd a IV. szakasz elrendeli, hogy a román bírói hatóságok működésének megkezdésétől fogva csakis a román bíróságok folytathatják a függő ügyek intézését, amelyekben az előző bírósági szervek kezdték meg az eljárást. Az előző bírói hatóságok által kiadott letartóztatási parancsok e törvényrendelet megjelenésétől számított 15 napon belül a román bírói hatóságok által megerősítendőek.

Az V. szakasz az elévülés és a jogok származásának és megszűnésének feltételeit képező határidők kérdéseiben rendelkezik, végül megállapítja, hogy véghatározatok ellen e törvényrendelet megjelenésétől számított 3 hónapon belül felülvizsgálatnak van helye.

A román-magyar barátság jegyében

(Bukarest) Román gyógyszerárval fogják ellátni a magyar vegyészeti ipart és térlire román kondenzát tejet küldenek a magyar gyermekeknek. Minden zászlólengetésnél többet mond ez a kis hír. Ez az igazi demokrácia és a népek szolidaritása a Dunavölgyében.

(Bukarest) A román-magyar kultúrközeledés első jelei a film piacon is észlelhetők. A bukaresti Ego-filmgyár szerződést kötött a magyar filmgyártással egy

magyar-román kétfelvű film készítésére. A magyar szereplőket a közeljövőben válogatják ki.

(București) A Népvédelmi Egyesület (Apărărea Patriei) augusztus elsőjén kezdődő országos értekezletére meghívta a magyarországi Népvédelmi Egyesületet is. Fővárosi jelentések szerint a magyarországi Népvédelmi Egyesület a meghívást elfogadta és közölte, hogy képviselteti magát az országos értekezleten.

Brassói bombakárosultak figyelmébe!

A brassói járásbíróóság felhívja az alábbi bombakárosultakat, akik minde ideig nem adtak be bizonyítékok bombakárosaikra nézve, hogy augusztus 3-án délután 3 órakor jelenjenek meg a brassói járásbíróóság (Ardelean Roman járásbíró) két tanu kíséretében, akikkel szenvedett kárak nagyságát bizonyíthatják. Ugyanakkor az ingatlan tulajdonosok kárt szenvedett ingatlanuk ingatlantulajdonosaitól igazolható iratokat is hoznak magukkal.

Bucur Stefan, Ifta Ioan, Herman Rozalia, Nița Ioan, Dan Izidor, Morusca Ioan, Rosianu Ioan, Angelescu Nicolae, Moldovanu Gheorghe, Beke Erzsébet, Bodea M. Dumitru, Lucaci Pavel, Casas Nicolae, Baghiu Jacob, Nița Constantin, Stan Dumitru, Răuțoiu Nicolae, Sandu Berta,

Deák György, Iuga Nicolae, Morariu Sibián Etelea, Kormos Mihály, Vlad Nicolae, Nandrea Aurel, Grosu Stefan, Vasiliu Dumitru, Săbău Lazăr, Cuconoglu Constantin, Părau Eugen, Costache Florea, Drăghinescu Anghel, Birta Ioan, Biró B. Jenő, Fenesan Vasile, Pusztai Piroksa, Tulcan Francisc, Marinescu Ilie, Rusu Vasile, Schuster Mihail, Neșula Traian, Ghenza Valeria, Hosi Iosif, Morariu Ioan, Morariu Traian, Izsák Mihály, Petreanu Haralambie, Tojorescu Alexandru, Pop Vasile, Gheorghiu Spiridon, Stefan Nicolae, Radu Traian, Gherman Nicolae, Katona József, Popa Gheorghe, Sărbu Ioan, Székely Mária, valamint Bartos T. Mihály csernăfalu lakos.

A brassói „Schiel Testvérek R. T. Gépgyár”

rövid időn belül szállít kézzel vagy géperővel hajtható

répavágó gépet

Rendeléseket a gyárnál lehet eszközölni.

tegyenek a július 14-én raktáron volt mennyiségekről és egyben be kell fizetniük az alábbi illetékkülönbözetet. Benzin 70. könnyű denaturált benzin 38.50, nehéz denaturált benzin 25.50, fehér szesz 70, denaturált fehér szesz 38.50, égetőköolaj 14, finomított denaturált köolaj 11, motorin 13, ásványolaj 101 és denaturált ásványolajok után 58 lej 58 banit kilogrammonként. A részletes rendelet szövege a pénzügyigazgatóságon tekinthető meg.

* Az „Esti Tanfolyam” keddi előadása. Az „Esti Tanfolyam” keddi „B” osztályának óráit a Magyar Népi Szövetség székházának nagytermében (Str. Prezan 5) tartják meg. Az „A” osztály órái változatlanul a református szertetsházban (bejárat Mester-u. 16) lesznek.

— Kitűnő cukortermés várható. Az idei cukorrépatermés kivételesen jónak ígérkezik. A cukorgyárak hatalmas előkészületeket tettek a termés minél fokozottabb feldolgozására. Ecélből a kormány a gyárakat ellátta megfelelő üzemanyaggal.

— Vasuti bérletkorlátozás. A CFR vezérigazgatósága legújabb intézkedése értelmében július 15-i kezdettel felfüggesztik a vasuti bérleteket mindazon a vonalakon, amelyeken motoros, vagy gőzvilágúvonatok közlekednek.

— Vigyázat a kőbor cigányokra. A brassói rendőrfőnökség kéri a város lakosságát, hogy amennyiben a környéken kőbor cigányokat észlel, azonnal jelentse a központi rendőrség 14. számú szobájában, Calinescu biztosnál.

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés 10 szög 500 lej, minden további szög 50 lej. Az ingatlan és üzleti célt szolgáló hirdetéseknek kétszeres díjazás. A háromszorra feladott hirdetések után a negyedszer lekötés ingyenes.

Foglalkozás

Ekszermunkást keres H. Ostersetzer & Fii ékszerészek. Brassó, Piața Libertății 7, Tel. 29-76. 1982

Keresek jó pékséget. Cim a kiadóhivatalban. 1979

Hathónapos csecsemő gondozásához sürgősen keresek hozzáértő asszonyt vagy leányt. Alba C-tin Brassó, Kapu-u. 30. 1981

Ugyes gépeket gőzcséplőkhöz 1/2-ára felveszek. Sáfár György, Zabola, Háromszékmegye. 1992

Jó családból való, ötven éves, rendezettségű nő elmenne magányos férfhoz házvezetőnőnek. Ajánlatokat „Csendes otthon” jelígre a kiadókba kerek. 1994

Kereskedésedet azonnalra keresek. Demeter Pál, Brassó, Közép-utca 2. 1999

Bádogostanulót azonnalra felveszek. Derzsi, Brassó, Szent János-utca 26. 1911

Adás-vétel

Keresek megvételre egy famegmunkáló, egyengető (abrichter), 50–60 cm széles gyalúgépét. Zagoni Jenő, Csikjenőfalva (Csikmegye). 1982

Traktort keresek megvételre 1.200-as cséplőhöz. Sáfár György, Zabola, Háromszékmegye. 1991

Eladó 35-ös fekete bőr parafatalpas cipő, hősziget, divánnak használható sodrony, két Thonet szék, 4 ebédlőszék, kályhába beszerelhető petróleumkészülék. Megtekinthető reggel 8–8-ig. Brassó, Str. Horia 47, I. em. 1901

Veszek kifogástalan állapotban levő Ilo vagy ehhez hasonló motortoreta biciklit (Brennabor, Meister, Görike stb.). Ajánlatokat „Készpénz” jelígre a kiadókba kerek. 1907

Olcsó asztali vagy falilórat veszek. Ajánlatot árral, leírással és címmel „Jó szerkezet” jelígre kerek. 1909

Bérlét

Szoba-konyhás lakást keresek azonnalra. Csiky Vilmos, Brassó, „Drum Nou” nyomda. 1978

Tusnádfürdőn az állomáshoz közel napfényes szobák kiadók a Gergely Tamás villában. 20%, kedvezmény a N.D.A. tagjainak. 1995

Bombaszerűt brassói ház Bolonyában kijavítható lakás ellenében. Ajánlatokat címmegjelöléssel a kiadókba kerek. 1910

Ingatlan

Házak, parcellák, ipari telkek adás-vételét előnyösen és gyorsan közvetíti a régi és megbízható Prompt ingatlanforgalmi iroda. Brassó, Főter 8. Telefon 38-91. 1903

Vegyés

Gál Vilmos cserépkályhaszerelő mester, a Wetzl-eg 16 éven át volt alkalmazottja, Brassóban, Strada C. A. Rosetti 29 szám alatt (Seewaldt malomnál) mindenféle cserépkályha szerelést és javítási munkát vállal. (1101)

Bukarest

A Magyar Kölcsonkönyvtár, Bukarest, C. Victoriei 50. szubol (Telefon palotával szemben) bukaresti apróhirdetéseket eredeti kiadóhivatali árákkal vesz fel. 1798

Redut Mozgó Brassó

Bemutatja ma

A KÖLCSÖNKERT

KASTÉLYI

zenés vigjáték.

Főszerepben:

TOLNAY KLÁRI

TURAY IDA

KABOS GYULA.

Szabad népek hirdője.

Allandóan szellőztetett terem, nyílt tetőrendszerrel.

Előadások naponta 3 órai kezdettel folytatódólagosan.

CORSO MOZGÓ BRASSÓ

Ma és a következő napokon.

A szovjet filmgyártás legnagyobb filmje mely Londonban az első díjat nyerte

A CIRKUSZ

Nagyszabású, pazar filmalkotás.

Előadások naponta 3 órától este 23 óráig folytatódólagosan.